

CityScope

a community newsletter for the residents of Chandler

junio – julio de 2013

Recordatorios...

Toda persona dueña de una o más propiedades residenciales en renta dentro de la ciudad, debe tener licencia y pagar un impuesto del 1.5 % sobre sus ganancias. Para más información y solicitar los formularios apropiados, favor de comunicarse a la oficina de Impuestos y Licencias al 480-782-2280.

.....

Recuerde, las escuelas del área de Chandler reinician clases muy pronto. Observe los límites de velocidad y extreme sus precauciones en las zonas escolares.

.....

Las oficinas de la Ciudad estarán cerradas:

El jueves 4 de julio en conmemoración del Día de la Independencia.

La recolección de basura y reciclables se verá afectada. No habrá servicio el jueves 4 de julio. Si su día normal de recolección es el jueves, coloque su bote de basura en la banqueta alrededor de las 6 a.m. del viernes. La recolección del viernes se recorre al sábado.

El centro de recolección de basura sólida estará cerrado el jueves 4 de julio y reabrirá el viernes 5 de julio.

.....

La población estimada para la Ciudad de Chandler al 1 de mayo de 2013, es de 241,547 habitantes (182 más que el mes anterior).

Celebración de juegos pirotécnicos del 4 de Julio

Haga planes para conmemorar la independencia de nuestra nación asistiendo al espectáculo de juegos pirotécnicos del 4 de Julio en Chandler que se realizará de 7 a 10 p.m. en el parque Tumbleweed, ubicado en la esquina suroeste de las calles McQueen y Germann. La celebración de este año incluye únicamente la exhibición de pirotécnicos por lo que el parque abrirá a las 7 p.m. y el espectáculo dará inicio a las 9 p.m. Habrá algunos puestos de comida y bebidas y permitiremos la entrada de alimentos y bebidas pero se prohíbe usar

asadores e introducir alcohol al parque. La admisión es gratis, el estacionamiento cuesta \$5 por vehículo. Para mayor información llame a la línea de asistencia en eventos especiales de la Ciudad al 480-782-2735, o visite el sitio electrónico: www.chandleraz.gov/special-events.

Recordatorios de seguridad:

- Ya sea que se esté organizando para asistir a un espectáculo de juegos pirotécnicos o una actividad familiar, tal como una carne asada, un paseo al aire libre o en bicicleta, por favor, hágalo en una forma segura.
- Ese día feriado no se olvide de sus fieles mascotas. Si es posible manténgalas en el interior de la casa o de alguna manera protegidas en el patio. Los truenos inesperados de los cohetes pueden sobresaltar a los animales y provocar en ellos reacciones nada típicas.
- El uso ilegal de fuegos artificiales puede resultar en incendios, con posibles heridas serias, así como lesiones en manos y ojos, sobre todo entre los niños pequeños.
- Aunque hay algunos fuegos artificiales que se pueden comprar en Chandler, su uso dentro de los límites de la ciudad está prohibido. Para revisar la información más reciente sobre las restricciones de fuegos artificiales en Chandler, incluyendo los límites en las ubicaciones de venta, por favor visite: www.chandleraz.gov/fire.

Manténgase conectado con la Ciudad de Chandler

La Ciudad de Chandler utiliza las redes sociales para comunicarse con todos sus seguidores. Visite www.chandleraz.gov/socialmedia para conocer los sitios oficiales de las redes sociales a las que puede tener acceso y recibir información sobre la Ciudad al instante. Aquí le damos unas cuantas ideas para conectarse:

A través de la página oficial de Facebook de la Ciudad de Chandler:
www.facebook.com/cityofchandleraz

Síguenos en Twitter en la página oficial de la Ciudad: www.twitter.com/cityofchandler

Véanos en YouTube en la página oficial de la Ciudad: www.youtube.com/ChandlerArizona

¡Búsquenosen Google! www.google.com/+CityofChandler

Y ya estamos en Pinterest: www.pinterest.com/cityofchandler

Use las apps: Chandler cuenta con aplicaciones para teléfonos móviles que permite a los residentes con teléfonos inteligentes comunicarse directamente con el personal cuando necesitan resolver problemas en la ciudad, en sus vecindarios y manejar la basura de su casa. Las apps varían para los teléfonos iPhone y Android.

La Ciudad no se hace responsable por la naturaleza o exactitud del contenido de los servicios en estos sitios y no asume responsabilidad alguna sobre el contenido o manejo de información que no se publica oficialmente en su sitio electrónico oficial

www.chandleraz.gov, y en el boletín informativo CityScope. Estas son las principales fuentes de información veraz y actualizada acerca de la Ciudad de Chandler.

Lo que debe y no debe hacer cuando recicla plásticos

Las bolsas y envolturas de plástico son los principales contaminantes del programa de reciclaje municipal. Este tipo de plástico NO se acepta en el programa de reciclaje de Chandler, aún cuando en ocasiones estos plásticos tengan el símbolo de reciclaje. Estos plásticos pueden engancharse en el equipo de reciclaje y causar descomposturas que tardan mucho en arreglarse y otros problema de seguridad para los trabajadores.

COLOQUE estos artículos de plástico en su bote de basura reciclable.

- Botellas y vasos con el símbolo reciclable y los números #1-#6. Ejemplos:
- Botellas de agua y refrescos
- Recipientes de leche y jugo
- Frascos de champú, jabón líquido y burbujas para el baño
- Vasos de yogurt
- Charolas de alimentos de microondas
- Botellas de catsup, mostaza y aderezos de ensalada
- Tarros de mantequilla de cacahuete y mayonesa

NO COLOQUE estos artículos en su bote reciclable.

(aunque estén marcados como reciclables.)

- Bolsas de supermercado, envolturas y forros de plástico
- Envolturas de plástico de cajas de botellas de agua, papel de baño, toallas de papel de cocina, etc.
- Plástico de burbujas
- Bolsas de plástico de periódicos, revistas, pan, frutas y verduras
- Tela plástica para cubrir el suelo antes de pintar
- Envolturas de plástico de colchones nuevos, muebles y electrónicos

Bolsas y envolturas de plástico RECICLABLES

Algunos supermercados en su comunidad ofrecen reciclaje de bolsas de plástico. Estas cajas por lo general se encuentran a la entrada de las tiendas o a la salida, en el áreas de las cajas. Visite www.bagcentralstation.com para más detalles.

REUTILICE las bolsas de plástico

Las bolsas de plástico son un excelente medio para guardar la basura de la casa antes de depositarla en el bote negro. Lleve sus bolsas a alguna de las 175 estaciones de los 57 parques para perros de Chandler de modo que los dueños de estas mascotas puedan usarlas para recoger los desperdicios de sus animales y mantener los parques limpios.

REUTILICE las bolsas de plástico

Considere reducir su necesidad de bolsas de plástico llevando reciclables cuando vaya de compras.

Recordatorios de seguridad ante las abejas

Para prevenir que las abejas se establezcan en su casa o jardín, cubra todos los orificios y grietas en paredes y árboles. Cubra el orificio de la caja del medidor de agua con una piedra y revísela con regularidad. Retire toda la basura o escombros que pudieran servir de refugio para abejas, tales como macetas de barro vacías colocadas boca abajo.

El Departamento de Bomberos de Chandler aconseja a los residentes dejar a las abejas en paz para que ellas lo dejen a usted en paz. Las abejas son sensibles al ruido, tal como el procedente de una podadora de jardín o el ladrido de un perro y pueden atacar a las mascotas o a cualquier persona que se encuentre en el área. Por lo general, un enjambre de abejas solamente permanece en una ubicación durante 24 horas. Tome las precauciones necesarias para evitar molestarlas y llame a un exterminador si nota que se quedan por más tiempo.

Si las abejas hacen de su casa el medidor del agua, la caja de las válvulas de agua o la toma de agua, propiedad municipal, la Ciudad se hará responsable de retirarlas. Este es el único caso en el que las autoridades municipales pueden retirar abejas de una propiedad privada. Para determinar si este es su caso, llame a Distribución de Agua, al 480-782-3706.

Debe tomar en serio a las abejas. Una picadura puede ser mortal. Si usted o alguien en su familia resulta con una picadura, comuníquese inmediatamente al centro de control de envenenamiento, al 602-253-3334 para determinar si la picadura puede ser tratada en casa o necesita asistencia médica.

Padres, tomen un momento para hablar con sus niños acerca de lo que deben hacer si descubren abejas en el lugar donde se encuentran:

Déjenlas en paz ... pero si atacan:

- Cúbranse la cara.
- Corran inmediatamente al interior de un edificio o automóvil.
- No las sacudan.

- No salten a la alberca. Traten de poner la mayor distancia posible entre ustedes y las abejas o métanse al interior de algo, lo más pronto posible.

- Llamen al 9-1-1 si las abejas atacan a alguna persona.

La publicación mensual del boletín informativo CityScope, ganador de reconocimientos, está a cargo del Departamento de Comunicaciones y Asuntos Públicos de la Ciudad de Chandler. 175 S. Arizona Ave. • Chandler, AZ 85225 Editora: Jennifer Honea • 480-782-2398.

Los funcionarios de su ciudad desean conocer sus sugerencias acerca de la manera en la que se puede crear una comunidad mejor. Visite el sitio www.chandleraz.gov y deje sus comentarios en el enlace "*Contact Us*".

Sintonice el Canal 11 de Cable para disfrutar de la cobertura en vivo y retransmisión de juntas, anuncios públicos, programación original y más.

Visite www.chandleraz.gov para información actualizada sobre juntas.